

## 대학 학비 및 직업 교육을 위한 자금이 들어 있는 NYC 장학금 계좌!



참여 차터스쿨을 포함하여 뉴욕시 공립학교의 모든 유치원생과 1학년, 2학년 학생은 NYC Kids RISE 세이브 포 칼리지 프로그램(Save for College Program)에 참여할 수 있습니다!\* 가족 소득과 이민 신분이 자격에 영향을 주지 않습니다. 자격이 있는 학생은 부모나 보호자가 참여하지 않기로 선택하는 경우가 아니라면 자동으로 등록됩니다.

학생들은 첫 적립금 \$100가 들어 있는 무료 NYC 장학금 계좌(NYC Scholarship Account)를 받습니다. 시간이 지나면서 자녀의 계좌에 더 많은 돈이 적립될 기회가 있습니다.\*\* 지역 기관, 사업체, 이웃들이 커뮤니티 장학금을 통해 학생들의 NYC 장학금 계좌에 기부할 수 있습니다.

이 계좌에 든 돈은 수업료, 경비 및 교과서 등의 대학과 직업 교육 비용을 지불하는 데 사용할 수 있습니다. 자녀의 NYC 장학금 계좌를 위해서:

- 귀하가 돈을 예치할 필요가 없습니다.
- 사회보장번호(Social Security Number, SSN), 개인납세자식별번호(Individual Taxpayer Identification Number, ITIN), 은행 계좌 또는 신용 카드 정보를 제공하지 않아도 됩니다.



## 자세히 알아보기:

- 자녀의 학교에 문의하세요.
- NYC Kids RISE 핫라인 833-543-7473번으로 전화하여 여러분이 사용하는 언어로 정보를 알아보실 수 있습니다.
- 이메일: info@nyckidsrise.org
- 온라인 방문: nyckidsrise.org

NYC Kids RISE는 뉴욕시 공립학교(NYC Public Schools)와 뉴욕시 정부와 협력하여 세이브 포 칼리지 프로그램을 관리합니다.

<sup>\*</sup>제30교육구에 속하는 39개 시범 학교의 유치원부터 5학년까지의 모든 학생이 참여할 수 있습니다.

<sup>\*\*</sup>이번 학년도에 세이브 포 칼리지 프로그램에 새로 참여하는 유치원생과 기타 자격이 되는 학생들의 부모와 보호자는 1월부터 자녀의 NYC 장학금 계좌를 활성화하여 볼 수 있습니다.



## Free NYC Scholarship Accounts with money for college and career training!



**Every kindergarten, first grade, and second grade student** enrolled in NYC public schools, including participating charter schools, can participate in the NYC Kids RISE Save for College Program!\* Family income and immigration status do not affect eligibility. Eligible students are automatically enrolled unless their parents or guardians choose not to participate.

Students receive a free NYC Scholarship Account with an initial \$100. There are opportunities to get more money for your child's account over time.\*\* Organizations, businesses, and neighbors can contribute money to groups of students' NYC Scholarship Accounts through Community Scholarships.

Money in this account can be used to pay for a variety of college and career training expenses such as tuition, fees, and textbooks. For your child's NYC Scholarship Account:

- You do not need to deposit money
- You do not need to provide a Social Security Number (SSN), Individual Taxpayer Identification Number (ITIN), bank account, or credit card information



## **Learn more:**

- Talk to your child's school
- Call the NYC Kids RISE hotline at 833-543-7473 for information in your language
- Email info@nyckidsrise.org
- Visit nyckidsrise.org

NYC Kids RISE manages the Save for College Program in partnership with NYC Public Schools and the City of New York.

<sup>\*</sup>Every kindergarten through fifth-grade student in the 39 pilot schools in geographic District 30 can participate.

<sup>\*\*</sup>Parents and guardians of kindergartners, and other eligible students who are new to the Save for College Program this school year, will be able to activate and view their child's NYC Scholarship Account starting in January.